



Prigodna poštanska marka / Commemorative postage stamp / Timbre-poste commémoratif / Sonderbriefmarke / Francobollo celebrativo

HR Međunarodni dan sporta za razvoj i mir UK
 International Day of Sport for Development and
 Peace FR Journée internationale du sport pour
 le développement et la paix DE Internationaler
 Tag des Sports für Entwicklung und Frieden
 IT Giornata internazionale dello sport per lo
 sviluppo e la pace
 Bosna i Hercegovina 2020.



Prigodna poštanska marka

Međunarodni dan sporta za razvoj i mir

Motiv: Judo

Dizajn: Ivica Madžar

Veliki je doprinos sporta u promicanju poštivanja i tolerancije, posebno među mladim ljudima. Opća skupština Ujedinjenih naroda proglasila je 6. travnja Međunarodnim danom sporta za razvoj i mir. Popularnost i pozitivne vrijednosti koje se promoviraju potvrđuju ulogu važnosti sporta u napretku društva s velikim utjecajem na razvoj ljudskih prava, društvenog i gospodarskog napretka.

Judo je borički sport za žene i muškarce, a utemeljio ga je 1882. godine u Japanu Jigoro Kano kao suvremeni nastavak starojapanske boričke vještine. Natjecatelji su svrstani u težinske kategorije, nastupaju odjeveni u kimono ili judogi, bosonogi i opasani pojasom čija boja označava pripadnost određenoj vrsnoj skupini. Cilj borbe, koja se odvija na strunjači četvrtasta oblika,

je da se protivnik baci na leđa ili bok uz primjenu dopuštenih zahvata.

Dobrobiti juda prepoznata je u sferi razvoja djece i mladih te se ovaj sport u nekim zemljama uvodi u programe obrazovanja. Omogućuje pravilan psihofizički razvoj zbog utjecaja na čitav niz osobina i sposobnosti. Posebnost juda je i u tome što se njime mogu baviti svi - djevojčice i dječaci, starije osobe, vrhunski sportaši i rekreativci neovisno o sposobnostima i tjelesnoj konstytuciji. (Željka Šaravanja)

Hrvatska pošta d.o.o. Mostar izdala je 2 prigodne poštanske marke u arku od 8 maraka, žig i omotnicu prvoga dana (FDC). Marke i prateći materijali mogu se kupiti i online na www.epostshop.ba



Veličina: 35,50 x 25,56 mm
Papir: bijeli, 102 g, gumirani
Zupčanje češljasto: 14
Tisak: AKD d.o.o. Zagreb
Datum izdavanja: 6. 4. 2020.
Vrijednost: 3,10 KM
Naklada: 10.000 serija
Arak: 8 maraka

Commemorative postage stamp

International Day of Sport for Development and Peace

Motif: Judo

Design: Ivica Madžar

Sport greatly contributes to the promotion of respect and tolerance, especially among young people. The United Nations General Assembly declared 06 April as the International Day of Sport for Development and Peace. Its popularity and the positive values it promotes, confirm the importance of sport in society's progress, with great impact the development of human rights, and the social and economic progress.

Judo is a martial art form for women and men, founded in 1882 in Japan by Jigoro Kano, as a modern extension of an ancient Japanese martial art. Competitors are classified into weight categories, compete dressed in a kimono or judogi, barefoot and carrying a belt in the colour which indicates affiliation to a particular group. The aim of the fight, which is carried out on a square-shaped mat, is to throw the opponent on his back or his side, while using approved interventions.

The benefits of judo have been recognised in the field of child and youth development, which is why this sport has been introduced into the school program in some countries. It enables proper psychophysical development due to its influence on a whole range of traits and abilities. Judo is special because anyone can do it – girls and boys, older people, top athletes and amateur athletes, independent of their abilities and physical constitution. (Željka Šaravanja)

Croatian Post Ltd. Mostar has issued 2 commemorative postage stamps in a sheet of 8 stamps, a postmark and first day cover (FDC). These stamps along with its accompanying material may be purchased online at www.epostshop.ba

Size: 35,50 x 25,56 mm

Paper: white, 102 g, adhesive

Comb perforation: 14

Print: AKD d.o.o. Zagreb

Date of issue: 06. 04. 2020

Value: 3.10 BAM

Quantity: 10.000 séries

Sheet: 8 sheets

Timbre-poste commémoratif

Journée internationale du sport pour le développement et la paix

Motif: Judo

Design: Ivica Madžar

Le sport apporte beaucoup de choses dans la promotion du respect et de la tolérance, surtout parmi les jeunes. L'Assemblée générale des Nations Unies a déclaré que le 6 avril était la Journée internationale du sport pour le développement et la paix. La popularité et les valeurs positives promues sont la preuve que le sport est très important pour l'évolution de la société et qu'il a beaucoup d'influence sur le développement des droits de l'Homme et le progrès de la société et de l'économie.

Le judo est un sport de combat pour les hommes et les femmes. En 1882, le japonais Jigoro Kano en a fait un sport moderne qui se veut être la représentation contemporaine des techniques de combat du Japon d'antan. Les compétiteurs sont séparés en catégories selon leur poids. Ils se battent en portant la tenue traditionnelle, le kimono (ou judogi). Le but du combat, qui se fait sur des tatamis, est de jeter au sol son adversaire, sur le dos ou le côté, à l'aide de techniques autorisées.

Le bienfait du judo est reconnu dans la sphère du développement des enfants et des jeunes et c'est pour cela que ce sport fait partie des programmes d'éducation dans certains pays. Il permet le bon développement psychophysique car il influence un ensemble de traits de personnalité et de talents. La particularité du judo c'est qu'il est accessible à tous – les filles, les garçons, les personnes âgées, les sportifs de haut niveau et les gens qui cherchent seulement à se détendre. Vous n'avez pas besoin d'être en grande forme physique ou d'avoir des talents particuliers pour pratiquer le judo. (Željka Šaravanja)

La poste croate de Mostar a émis deux timbres-poste commémoratif sous la forme d'un carnet de 8 timbres, cachets et enveloppe le premier jour (FDC). Les timbres et les autres pièces peuvent s'acheter sur le Net à l'adresse suivante: www.epostshop.ba

Taille: 35,50 x 25,56 mm

Papier: blanc, 102 gr. Gommé

Dentelure au peigne: 14

Impression: AKD d.o.o Zagreb

Date de l'émission: 06. 04. 2020

Valeur: 3,10 BAM

Quantité: 10 000 séries

Carnet: 8 timbres

Sonderbriefmarke

Internationaler Tag des Sports für Entwicklung und Frieden

Motiv: Judo

Design: Ivica Madžar

Sport trägt viel zur Förderung des Respekts und der Toleranz bei, besonders bei der Jugend. Die Generalversammlung der Vereinten Nationen erklärte den 06. April zum Internationalen Tag des Sports für Entwicklung und Frieden. Seine Popularität und die positiven Werte welche gefördert werden, bestätigen die Wichtigkeit des Sports im Fortschritt der Gesellschaft, mit großem Einfluss auf die Entwicklung der Menschenrechte, und auf den sozialen und wirtschaftlichen Fortschritt.

Judo ist eine Kampfsportart für Frauen und Männer, der 1882 in Japan von Jigoro Kano geschaffen wurde, als moderne Fortsetzung einer altjapanischen Kampfkunst. Die Teilnehmer sind in Gewichtsklassen klassifiziert, treten in Kimonos oder in einem Judogi auf, sind barfuß und tragen einen Gürtel, deren Farbe die Zugehörigkeit zu einer bestimmten Gruppe kennzeichnet. Das Ziel des Kampfes, welcher auf einer quadratförmigen Matte abgehalten wird, ist es, den Gegner auf den Rücken oder die Seite zu werfen, unter Anwendung zugelassener Griffe.

Die Vorteile des Judo wurden im Gebiet der Kinder- und Jugendentwicklung erkannt, weshalb dieser Sport in manchen Ländern in das Schulprogramm eingeführt wird. Judo ermöglicht eine normale psychophysische Entwicklung, da es eine ganze Reihe von Eigenschaften und Fähigkeiten beeinflusst. Die Besonderheit des Judo ist es, dass jeder diesen Sport treiben kann – ob Mädchen oder Jungen, ältere Personen, Spitzensportler oder Amateursportler, ungeachtet der Fähigkeiten und körperlichen Konstitution. (Željka Šaravanja)

Die Kroatische Post GmbH Mostar hat zwei Sonderbriefmarken im Bogen von 8 Marken, ein Stempel und einen Ersttagsbrief (FDC) herausgegeben. Die Marken und das dazugehörige Material können bei www.epostshop.ba auch online erworben werden.

Größe: 35,50 x 25,56 mm

Papier: weiß, 102 g, gummiert

Zähnung kammartig: 14

Druck: AKD d.o.o. Zagreb

Ausgabedatum: 06. 04. 2020

Wert: 3,10 BAM

Auflage: 10.000 Serien

Bogen: 8 Marken

Francobollo celebrativo

Giornata internazionale dello sport per lo sviluppo e la pace

Motivo: Judo

Design: Ivica Madžar

Lo sport promuove molto il rispetto e la tolleranza, soprattutto tra i giovani. L'Assemblea Generale delle Nazioni Unite ha dichiarato il 6 aprile, Giornata internazionale dello sport per lo sviluppo e la pace. La popolarità e i valori positivi promossi sono la prova che lo sport è molto importante per l'evoluzione della società e che ha molta influenza sullo sviluppo dei diritti umani e sul progresso della società e dell'economia.

Il judo è uno sport di combattimento per uomini e donne. Nel 1882, il giapponese Jigoro Kano ne fa uno sport moderno che mira ad essere la rappresentazione contemporanea delle tecniche di combattimento del Giappone da molto tempo fa. I concorrenti sono divisi in categorie in base al loro peso. Combattono indossando l'abito tradizionale, il kimono (o judogi). Lo scopo del combattimento, che si svolge su dei tatami, è quello di lanciare il tuo avversario a terra, sulla schiena o sul fianco, usando tecniche autorizzate.

Il vantaggio del judo è riconosciuto nello sviluppo di bambini e giovani ed è per questo che questo sport fa parte dei programmi di istruzione in alcuni paesi. Permette un buon sviluppo psicofisico perché influenza una serie di tratti e talenti della personalità. La particolarità del judo è che è accessibile a tutti: ragazze, ragazzi, anziani, migliori atleti e persone che vogliono solo rilassarsi. Non devi essere in ottima forma fisica o avere talenti speciali per praticare il judo. (Željka Šaravanja)

La Posta croata d.o.o. di Mostar ha emesso due francobolli celebrativo nel foglio di stampa a 8 francobolli, un timbro e una busta del "primo giorno" (FDC). I francobolli ed i materiali relativi possono essere acquistati anche online: www.epostshop.ba

Dimensioni: 35,50 x 25,56 mm

Carta: bianca, gommata da 102 g

Perforazione a pettine: 14

Stampa: AKD d.o.o. Zagreb

Data di emissione: 06. 04. 2020

Valore: 3.10 BAM

Tiratura: 10.000 serie

Foglio di stampa: 8 francobolli